

Ф. П. Погребенник

Бакирджієв Стоян Костов

БЕКИРДЖІЄВ Стоян Костов (Бакърджиєв Стоян Костов; 09. 03. 1929, м. Пазарджик, Болгарія – 12. 05. 1998, Софія) – болгарський перекладач. Закін. юрид. (1951) і філол. (1965) факультети Софій. університету. Переклав низку творів О. Пушкіна («Русалка», «Брати-розбійники»), М. Лермонтова («Іспанці»), Ш. Руставелі («Витязь у тигровій шкурі»), М. Емінеску («Келін»), Ж.-Б. Мольєра («Тартюф»), В. Гюґо («Ернані») та ін. Опубл. у своєму перекладі зб. віршів і поем Лесі Українки «Безсонні ночі» (Софія, 1961). Б. належать також переклади деяких віршів І. Манжури («На степу і в хаті», «Нечесна», «Лелії», «Перший сніг»), І. Франка («Картка любові», «Чого являєшся мені», пролог до поеми «Мойсей» та ін.), які увійшли до антології «Українська класична поезія» (Софія, 1959). Один із перекладачів кількох збірників світ. поезії, що вийшли в Болгарії у 60–70-х рр.

Рекомендована література

1. Погребенник Ф. П. Дорогами братерства // Всесвіт. 1978. № 5.

Бібліографічний опис:

Бакирджієв Стоян Костов / Ф. П. Погребенник // *Енциклопедія Сучасної України* [Електронний ресурс] / Редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.]; НАН України, НТШ. – К. : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2003. – Режим доступу: <https://esu.com.ua/article-41059>. – Останнє поновлення : 1 січ. 2023.

2001-2025 © Ця енциклопедична стаття захищена авторським правом згідно з чинним законодавством України ([докладніше](#)).